

**Sayı** : 38591462-720-2023-1636

20.06.2023

Konu : Türk-Alman Konferansı: Depremden Etkilenen Bölgelerde İş Dünyasının Yeniden Güçlendirilmesinde Avrupa Özel Sektörünün Rolü Hk.

Sirküler No: 455

Sayın Üyemiz,

Türkiye Odalar ve Borsalar Birliği (TOBB) tarafından Odamıza gönderilen 19.06.2023 tarihli ekte sunulan yazıda;

Türkiye Odalar ve Borsalar Birliği (TOBB) ve Alman Ticaret ve Sanayi Odaları Birliği (DIHK) organizasyonunda, Türk-Alman Ticaret ve Sanayi Odası ile Alman-Türk Ticaret ve Sanayi Odası işbirliğinde "Türk-Alman Konferansı: Depremden Etkilenen Bölgelerde İş Dünyasının Yeniden Güçlendirilmesinde Avrupa Özel Sektörünün Rolü" konferansının gerçekleştirileceği bildirilmekte olup; konferansın, 13 Temmuz 2023 Perşembe günü, 10:00 – 14:00 saatleri arasında Berlin'de, Alman Ekonomi Evinde (Adres: Breite Straße 29, 10178 Berlin) düzenlenmesinin planlandığı belirtilmektedir.

Yazıda devamla; konferansın amacının, Türkiye'de depremde etkilenen bölgelerdeki iş dünyası ile Avrupa özel sektörünü bir araya getirerek, iş hayatının yeniden canlandırılması ve istihdam imkanlarının oluşturulması için potansiyel ortak iş fırsatlarının tartışılması olduğu ifade edilmektedir. Konferansta Türkçe-Almanca tercüme hizmetinin sağlanacağı bildirilmekte olup, konferans taslak programının ekte yer aldığı belirtilmektedir.

Yazıda; programa katılım için <https://event.dihk.de/GermanTurkishConference> linkinde yer alan başvuru formunun doldurulması gerektiği ve toplantının 10:00-12:00 saatleri arasındaki oturumunun [www.dihk.de/de/aktuelles-und-presse/aktuelle\[1\]informationen/die-wirtschaft-in-den-tuerkischen-erdbeben-regionen-reaktivieren-97608](http://www.dihk.de/de/aktuelles-und-presse/aktuelle[1]informationen/die-wirtschaft-in-den-tuerkischen-erdbeben-regionen-reaktivieren-97608) linkinden canlı olarak yayınlanacağı bildirilmektedir.

Bilgilerinize arz/rica ederim.

Saygılarımla,

*e-imza*İsmet SALİHOĞLU
Genel Sekreter

Ek:TOBB'dan Alınan 19.06.2023 Tarihli Yazı. (3 sayfa)

Bu belge, 5070 sayılı Elektronik İmza Kanuna göre Güvenli Elektronik İmza ile İmzalanmıştır.

Evrakı Doğrulamak İçin :
<https://ebys.denizticaretodasi.org.tr/enVision/Dogrula/BSP8YUB5C>
Bilgi için: Müge SOYSAL Telefon: 0212 252 01 30
E-Posta: muge.soysal@denizticaretodasi.org.tr
Meclis-i Mebusan Caddesi No:22 34427 Fındıklı-Beyoğlu-İSTANBUL/TÜRKİYE
Tel : +90 (212) 252 01 30 (Pbx) Faks: +90 (212) 293 79 35 KEP: imeakdto@hs01.kep.tr
Web: www.denizticaretodasi.org.tr E-mail: iletisim@denizticaretodasi.org.tr





İSTANBUL VE MARMARA, EGE, AKDENİZ, KARADENİZ BÖLGELERİ

ISTANBUL & MARMARA, AEGEAN, MEDITERRANEAN, BLACKSEA REGIONS

DENİZ TİCARET ODASI



CHAMBER OF SHIPPING

Dağıtım:

- Tüm Üyeler (WEB sayfası)

Bu belge, 5070 sayılı Elektronik İmza Kanuna göre Güvenli Elektronik İmza ile İmzalanmıştır.



Evrakı Doğrulamak İçin :
<https://ebys.denizticaretodasi.org.tr/enVision/Dogrula/BSP8YUB5C>
Bilgi için: Müge SOYSAL Telefon: 0212 252 01 30
E-Posta: muge.soysal@denizticaretodasi.org.tr
Meclis-i Mebusan Caddesi No:22 34427 Fındıklı-Beyoğlu-İSTANBUL/TÜRKİYE
Tel : +90 (212) 252 01 30 (Pbx) Faks: +90 (212) 293 79 35 KEP: imeakdto@hs01.kep.tr
Web: www.denizticaretodasi.org.tr E-mail: iletisim@denizticaretodasi.org.tr





TÜRKİYE ODALAR VE BORSALAR BİRLİĞİ



Dumlupınar Bulvarı No:252 (Eskişehir Yolu 9. Km.) 06530 /ANKARA

www.tobb.org.tr - tobb@hs01.kep.tr

Sayı : E-34221550-720-6913

Tarih: 19.06.2023

Konu : Türk-Alman Konferansı: Depremden Etkilenen Bölgelerde İş Dünyasının Yeniden Güçlendirilmesinde Avrupa Özel Sektörünün Rolü

TÜM ODA VE BORSALARA (Genel Sekreterlik)

Türkiye Odalar ve Borsalar Birliği (TOBB) ve Alman Ticaret ve Sanayi Odaları Birliği (DIHK) organizasyonunda, Türk-Alman Ticaret ve Sanayi Odası ile Alman-Türk Ticaret ve Sanayi Odası işbirliğinde "Türk-Alman Konferansı: Depremden Etkilenen Bölgelerde İş Dünyasının Yeniden Güçlendirilmesinde Avrupa Özel Sektörünün Rolü" konferansı gerçekleştirilecektir. Konferansın, 13 Temmuz 2023 Perşembe günü, 10:00 – 14:00 saatleri arasında Berlin'de, Alman Ekonomi Evinde (Adres: Breite Straße 29, 10178 Berlin) düzenlenmesi planlanmaktadır.

Konferansın amacı, Türkiye'de depremde etkilenen bölgelerdeki iş dünyası ile Avrupa özel sektörünü bir araya getirerek, iş hayatının yeniden canlandırılması ve istihdam imkanlarının oluşturulması için potansiyel ortak iş fırsatlarının tartışılmasıdır.

Konferanstaki ana panelde, siyaset ve iş dünyasından üst düzey temsilciler, depremde etkilenen bölgedeki ekonomik perspektifleri ve işbirliği potansiyelini tartışacaklardır. Ardından gerçekleşecek oturumda, "Altyapı ve konutların, yeşil ve enerji verimli olarak yeniden inşası" ve "Bölgedeki insanlar için eğitim ve istihdam beklentileri" konularındaki çözümlere yönelik yaklaşımlar ele alınacaktır.

Konferansta Türkçe-Almanca tercüme hizmeti sağlanacak olup, Konferans taslak programı ekte yer almaktadır.

Programa katılım için <https://event.dihk.de/GermanTurkishConference> linkinde yer alan başvuru formunun doldurulması gerekmektedir.

Toplantının 10:00-12:00 saatleri arasındaki oturumu www.dihk.de/de/aktuelles-und-presse/aktuelle-informationen/die-wirtschaft-in-den-tuerkischen-erdbeben-regionen-reaktivieren-97608 linkinden canlı olarak yayınlanacaktır.

Bilgilerini ve söz konusu Konferansın ilgili üyelerinize duyurulmasını rica ederim.

Saygılarımla,

e-imza

Mustafa SARAÇÖZ
Genel Sekreter

EK: Program (2 sayfa)



Evrakı Doğrulamak İçin : <https://belgedogrula.tobb.org.tr/belgedogrulama.aspx?eD=BSU55HDPCO>
Tel : +90 (312) 218 20 00 (PBX) - Faks : +90 (312) 219 40 90 -91 -92... - E-Posta : info@tobb.org.tr
Bilgi İçin: Sibel Başak ONUR - Tel : +90 (312) 2182212 - E-Posta : basak.onur@tobb.org.tr

TÜRK-ALMAN KONFERANSI: DEPREMDEN ETKİLENEN BÖLGELERDE İŞ DÜNYASININ YENİDEN GÜÇLENDİRİLMESİNDE AVRUPA ÖZEL SEKTÖRÜNÜN ROLÜ

TASLAK PROGRAM

13 Temmuz 2023

Berlin Alman Ekonomi Evi, Breite Straße 29, 10178 Berlin

(son güncelleme: 19 Haziran 2023)

09:00 – 10:00	Kayıt
10:00 – 10:20	Açılış konuşmaları: <ul style="list-style-type: none"> ▪ Peter ADRIAN, DIHK Başkanı ▪ M. Rifat HİSARCIKLIOĞLU, TOBB Başkanı ▪ Pinar ERSOY, AHK Türkiye Başkanı ▪ Rolf A. KÖNIGS, TD-IHK Başkanı
10:20 – 10:25	Almanya Başbakanı Olaf SCHOLZ tarafından video mesaj
10:25 – 10:35	Türkiye Cumhurbaşkanı Recep Tayyip ERDOĞAN tarafından video mesaj (tbc)
10:35 – 10:45	Türkiye'nin Almanya Büyükelçisi Ahmet Başar ŞEN'in Konuşması
10:45 – 11:30	Bölgede Ekonomik Perspektif ve Potansiyel İşbirliği Moderatör: Ali Aslan Ana konular: Bölgedeki ticaret için teknik ve mentorluk desteği. (Teknik ve mentorluk desteği ihtiyaçları ile destek ve mentorluk sağlayıcıları arasında nasıl köprü kurulur?) Deprem bölgesinden tedarik – sanayi ve tarım ürünleri. (Bölgede faaliyet gösteren tedarikçilerden ham madde ve ara mal tedarik platformu) <ul style="list-style-type: none"> ▪ Mustafa BULUNTU, Kahramanmaraş Ticaret ve Sanayi Odası Başkanı ▪ Çağlayan DUNDAR, Reel Sektör ve Ar-Ge Uygulama Daire Başkanı, TOBB ▪ Dr. Kirsten SCHOLL, Avrupa Departmanı Başkanı, Federal Ekonomi ve İklim Eylemi Bakanlığı (BMWK) ▪ Ben BUTTERS, CEO, Eurochambres
11:30 – 11:45	2023 Kahramanmaraş Depreminin etkisi ve politikaları – TEPAV Raporu Sunumu <ul style="list-style-type: none"> ▪ Burcu Aydın ÖZÜDOĞRU, TEPAV (tbc)
11:45 – 12:00	<i>Kahve arası</i>
Fuaye	

<p>12:00 – 13:00</p> <p>Oda: Mendelssohn (zemin kat)</p>	<p>Panel I</p> <p>Altyapı ve konutların, yeşil ve enerji verimli olarak yeniden inşası Moderatör: Thilo CUNZ, Building International Başkanı, dena (Alman Enerji Ajansı)</p> <p>Konuşmacılar:</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ Nükhet DEMİREN, Türk Ytong Yönetim Kurulu Üyesi, AHK Yönetim Kurulu Üyesi ▪ Çağla DÜZBASAN, RailOne Ilgaz ve Ilgaz İnşaat Yönetim Kurulu Üyesi ▪ Siemens Enerji ▪ Cumhurbaşkanlığı/Bakanlık Kalkınma Ajansı
<p>12:00 – 13:00</p> <p>Oda: Amerongen- Schleyer (ikinci kat)</p>	<p>Panel II</p> <p>Bölgedeki insanlar için eğitim ve istihdam beklentileri Moderatör: Dr. Thilo PAHL, CEO, AHK Türkiye</p> <p>Konuşmacılar:</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ Nihat SORGEÇ, Genel Müdür, Bildungswerk Kreuzberg ▪ Selçuk ÖZER, Genel Müdür, SEL Versicherungsmakler, IHK Heidenheim Genel Kurul Üyesi ▪ Prof. Dr. Ferit KÜÇUKAY, Koordinatör, Türk Alman Üniversitesi (TDU) (tbc) ▪ Ali KOBAN, Genel Müdür, ISS Netzwerk gGmbH ▪ Alman Ticaret ve Sanayi Odası (IHK)
<p>13:00 – 14:00</p>	<p>Öğle yemeği ve konferansın bitişi</p>